

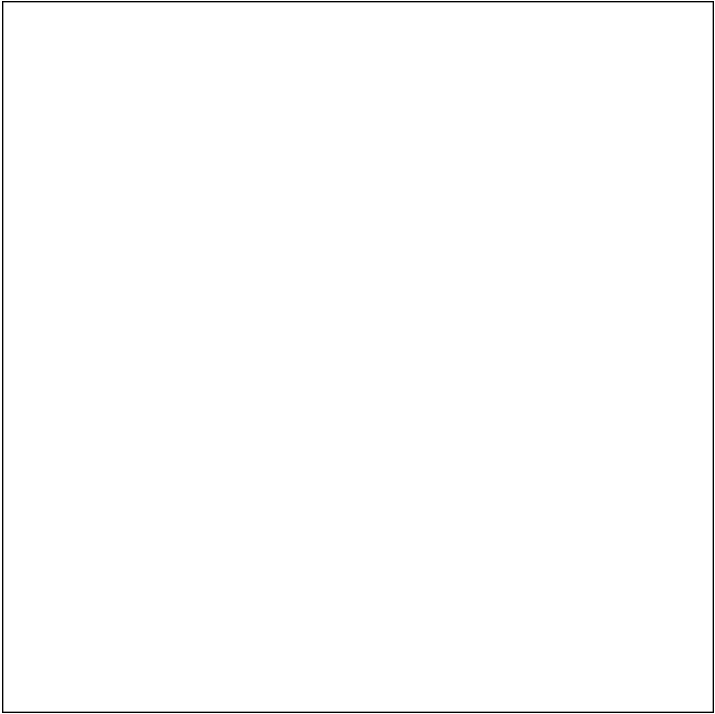


(uten bilder)

🗨️ panjabi / bokmål
📖 nivå 1

👤 Anu Gill
🔗 Mlungisi Dlamini!

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi



Late lillebror

ਫ਼ੀਰ ਲਿਲੇਬਰ

Barnebøker for Norge

barneboker.no

ਫ਼ੀਰ ਲਿਲੇਬਰ / Late lillebror

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Mlungisi Dlamini!

Oversatt av: Anu Gill (pa), Espen Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>





ਮੈਂ ਜਾਗ ਕਿ ਅੱਗ ਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

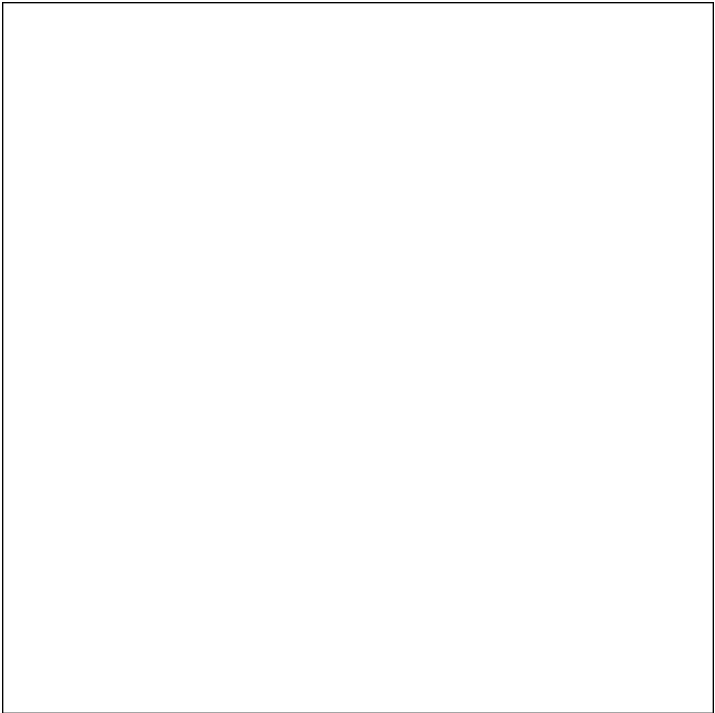
...

Jeg står opp og tenner ilden.

Jeg koker vann.

...

ਮੈਂ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਉਬਾਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

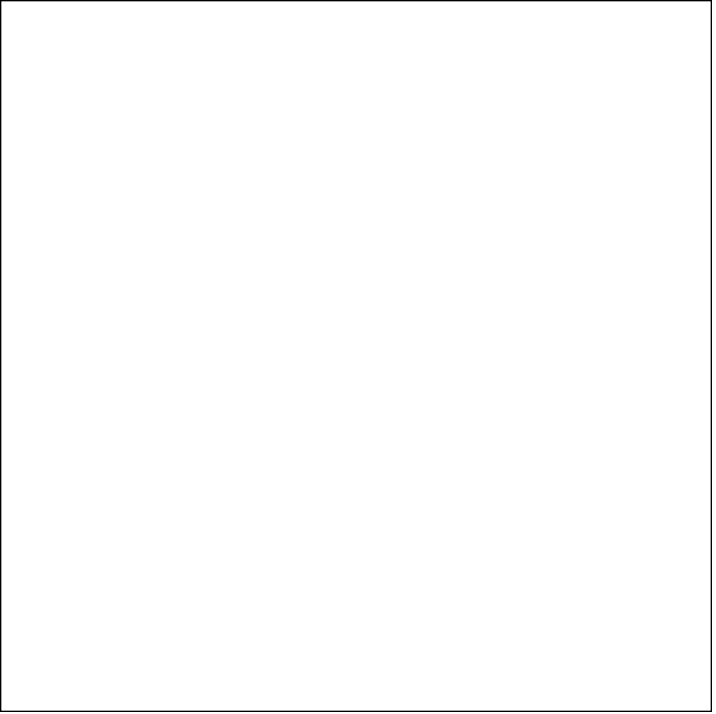




ਮੈਂ ਬਾਲਣ ਕੱਟਦਾ ਹਾਂ।

...

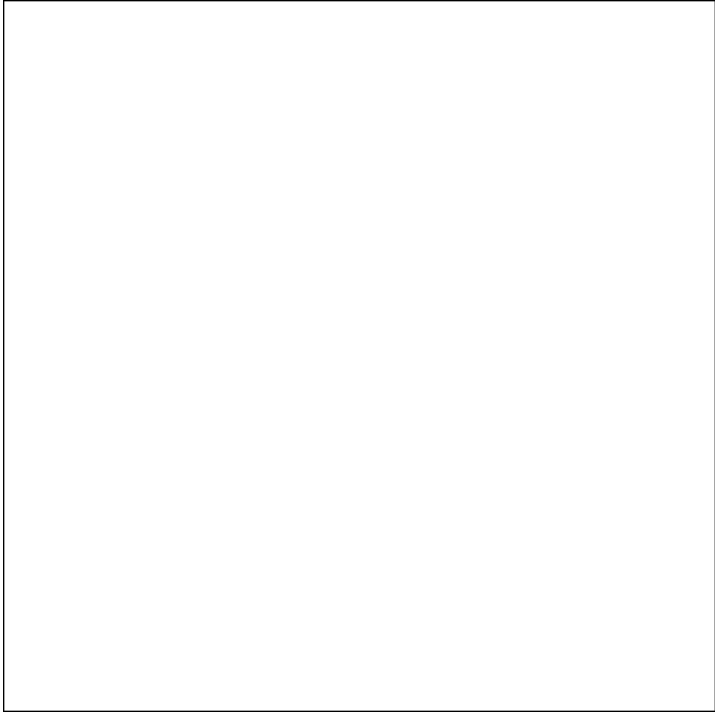
Jeg hogger ved.



ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਿਟਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

ਜੇਗ ਰੋਰੇਰ ! ਗ੍ਰਯਾ.



ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਿਟਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ...

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਿਟਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

ਉਂ?

...

Hvorfor jobber jeg så hardt ...
når broren min bare leker?



ਮੈਂ ਫਰਸ਼ ਨੂੰ ਸੁੰਬਰਦਾ ਹਾਂ।

...

Jeg feier gulvet.



ਮੈਂ ਬਰਤਨ ਧੋਂਦਾ ਹਾਂ।

...

Jeg vasker opp.